大清光緒十六年五月二十七日 西歷一千八百九十年七月十三號

第二千八百三十號 禮拜日

字林滬報

本館開設上海英租界二馬路 上海零售每張大錢八文 外埠照此酌加寄費

寒暑表 ○昨日寒暑表酷熱之時針高九十五度少凉之時低至七十九度

蘇城售報處啟 ○啓者現在蘇城本報銷售日廣官場中多喜披閱惟是寄售之報存數有限往往遠處求購而報已銷罄無以應命夏用歉然僉此佈告諸君如蒙賜閱請即開明住址向禪興寺橋瑞瑤經房書坊先來訂定不論遠近均可按日送覽也

寄售滬報兼代收告白處 ○逕啓者本館報章除遣送報友逐日分致外城廂內外各店鋪之代售本報者向有數家茲又托三茅閣橋北首棋盤街同芳茶居隔壁大源呂宋票號即協記代售滬報並收告白諸君子欲購閱本報及需登本報告白者請就近惠顧可也特此布啓 滬報館告白

示禁假冒

欽加運同銜特用直隸州題補廣平府清河縣代理天津府天津縣正堂加十級紀錄十次隆 爲出示嚴禁事案查接管卷內據福建汀州府永定縣貢生蘇徽稟稱竊生之祖父在上海開設蘇新泰烟號發售永泰新記永泰豐記永泰恒記隆昌德記各牌記皮絲烟歷有年所並批發京都天津烟臺牛莊等處銷售貨真價實遠近馳名近有天津盧本一堂僞造永泰新記永泰豐記牌紙圖印以低貨混銷不特於生號聲名有碍而且買客受欺經生詳細訪查得有實據是以來津面與盧本一堂理論現經公正友人從中調處勸諭盧本一堂將所冒生永泰新記永泰豐記之牌紙圖印即日劈板以後永遠不准冒充僞造並不准於永泰新記永泰豐記上加用盧氏字樣希圖混銷并議罰盧本一堂助江賑濟捐銀二十五兩以示懲業於四月初十日經中調處妥協並由盧本一堂出具悔過字據蓋章簽字交生收執理合據實稟陳並將盧本一堂所具悔過字據照錄黏呈叩乞立案並出示嚴禁等情當經前縣批准未及示諭卸事本縣到任接准移交合行出示嚴禁爲此示仰津城內外舖戶人等知悉嗣後爾等售賣皮絲烟務須各按本號牌記出售毋得僞冒充倘敢不遵一經查出或被告發定即拘案重懲決不寬貸各宜凜遵毋違特示 光緒十六年四月二十日

啓者天津盧本一堂假冒本號永泰新記等各牌號於去冬查獲實據後曾登本埠滬申兩報及天津時報布告遐邇今春本號主人復親至天津向論盧本一堂自知理屈認罰賑捐並具悔過字據蓋章簽字交執當經稟請天津縣立案出示嚴禁在案茲將隆明府示諭照錄於右並將盧本一堂悔過字據附錄於後 ○具悔過字據盧本一堂緣敝號假冒蘇新泰之永泰新記永泰豐記等牌號皮絲在津銷售今被蘇新泰察出來津與敝號理論現憑同鄉從中調停勸諭敝號將所冒蘇新泰之永泰新記永泰豐記牌號即日劈板以後永遠不再冒用亦不准於蘇新泰之永泰新記永泰豐記等牌號上加用盧氏字樣希圖混銷以杜弊混敝號並願罰賑捐元念五兩以示補過自具此字據後如再冒用蘇新泰之永泰新記永泰豐記等牌號或於此二牌上加用盧氏字樣希圖影混任憑送官重究合具悔過字據是實 光緒十六年四月初十日立悔過字據盧本一堂圖章 經理人盧曉波 字 在見人林子祥盧松波 上海新開河蘇新泰皮絲煙號啓 棗46

承辦炸藥

○英國羅布乃特公司新刱創製羅布乃特炸藥於開礦開山大有功用其轟炸猛烈遠勝於代來納特炸藥且此藥用時係以二藥配合而成平時將二藥分別存貯不使配合即永無自炸之虞其價較各項炸藥便宜因輪船知其無險承運水腳如同常貨非若代來過特並一切炸藥必須專雇船隻也現該廠歸敝行在華經手如蒙 各大憲垂顧委辦即祈諭知 上海二馬路信義洋行謹啓 棗527

滿目琳瑯

○本齋專售翡翠玉器歷代銅磁雕漆景泰琺瑯等諸名窯古玩陳設並鮮豔上等綉貨各件俱全貨真價實向不以贗鼎之物欺人自貽伊戚現由京都中御河橋永珍齋古玩局分設在上海英租界大馬路即南京路九十一號門牌坐北朝南門面茲擇初十日開張如蒙 貴官宦賈諸長惠顧者請認明永珍齋古玩舖華洋招牌便是惟恐 諸君未能遍知特此佈聞 光緒十六年五月初十日永珍齋主謹啓 棗152

殿板石印全史出售

○同文局念四史係照 殿板原本石印每部計七百十一本板口整齊紙張潔白刷印精美裝仿袖珍尤便携覽現除同文局自售外餘存全書二百餘部寄存各省電報局代銷每部價銀一百二十兩亦無增減如有賜顧者請向各電報局取閱書票銀書兩交並給同文局保單保無短少本數頁數以及錯誤等情 嘉惠齋同人公啓 棗520

讀黃方伯禁售淫書示引伸爲論

○康熙間睢州湯文正公巡撫江蘇曾燬上方山淫祠越二百餘年而中丞揭陽丁公又有示禁淫書之舉通飭各屬一體遵行此皆因吳俗之習淫察其流失與其源頭而亟思對病以救藥之也然而淫書之害實非淫祠比淫祠不過煽惑愚氓騙取金錢供戲而已至於淫書則敗風俗壞心術學士才人亦多好之甚或流毒閨閫瀆倫喪恥無所不爲苟非上之人設法禁之其禍何底丁公此舉可謂得治要矣顧自示禁以來曾不過十餘年耳而各種淫書依然布滿於坊肆此無他書賈所知者惟利而淫書之利數倍他書於是百計千方求舊而刻印之舊名列在禁例不可以賣則從而改易新名已店牌號素正不可以賣則從而發之他店輾轉流布奇貨自居雖蹈法網亦所不恤何暇更計及於此物之害人不知天下何業不可賺錢何書不可牟利今有人於此心豔賺錢之事而又憎他業操作之勞與夫利息之不豐竟挾凶器強取豪奪則其人即謂之盜賊國有常刑殺無赦淫書猶兇器也刻印售賣之人猶挾兇器之盜賊也按迹誅心俱無可宥十君子傷時憤俗所爲深惡而痛嫉之者固已非一日矣特以身不膺教化之責手不操懲創之權衆醉獨醒徒付浩歎黃方伯開藩江蘇數年於茲敬觀平日之所設施皆務其遠者大者而於風俗人心之故尤爲注意實足以上比睢州近追揭陽伯仲之間後先濟美此次禁淫書之舉出示勸限通行各屬而上海一邑實爲今日淫風最盛之區是以官場奉札後即日傳藝書賈山白開讌賤料他邑亦無有不如此者此真吳俗不變之機也蒙因之欲爲方伯更進一解曰禁淫書尚矣與下習俗又有與淫書同一導淫者彈詞妓女是也此輩類自髫齡學成彈唱迨年稍長便即登臺演唱各種盲詞或自闢香巢目爲書寓或依人宇下開設書場或因本地生意不佳買舟四出浪迹於各處城鄉謂之遊碼頭名雖唱書而實以勾蜂引蝶爲主全與妓女無殊且其所唱之書無非才子佳人幽期密約之事其詞愈穢聽者愈多聽者愈多傳之愈廣可見印售淫書猶止貽害於識字之人而彈唱淫書則并不識字人亦受其害導淫之易莫過於斯即以今日上海言之各色妓寮已遍租界而四馬路中復經人開設書場專作選豔之旁門撮合之捷徑年來日盛一日櫛比鱗次考其情事與野雞拉客等是以少年子弟由此學壞者業已不一而足今日大憲不禁淫書則已苟禁淫書正雖并及此項方足以絶導淫之端而服書賈之心不然售淫書者雖無人而唱淫書者未嘗無人目不得見耳仍得聞似終未盡挽回之術也爰就管見聊貢芻言想賢方伯或不以爲河漢爾

金礦志喜 ○山東登州海州金礦係李山農方伯暨馬眉叔馬相伯徐秋畦陳少芝諸觀察創議開辦去歲徐君秋畦前往美國閱看諸礦商購機器一時舊金山等處附股之人皆甚踴躍本館曾據西報譯登報章今悉徐君已由美國回滬所定購之機器亦已不日可到現在本埠虹口同文書局門首懸掛礦局招牌另有西字一牌并設立礦務帳房總理一切事宜要皆井井有條非同苟爲已也并聞此礦實爲中國第一利源所出礦石屢經西人化驗駕乎美國諸礦之上且登海地近海濱輪船可通運煤極便行見機輪一到工作雲興利國利民莫大於是我中國近來風氣漸開煤礦已取成效而爲數尚微今又得李方伯諸公爲 國宣勞力圖富強其利益不可以億萬計異日上達 宸聰必邀嘉許可知中國有人不讓泰西獨步本館聞之不禁額手而相慶矣

稅司思歸 ○香港西報選接華京來信云總稅務司赫德君擬於本年春間請假回歐料理家事奈中國適有要政欲與赫君相商故未能請假而行然眷屬尚在歐洲赫君家計關心故不日諒須暫還珂里矣

金湯鞏固 ○俄國報有言及中國海防者據謂旅順一口建築砲臺十一座陸則備直隸海灣之屏蔽水則利鐵甲戰船之灣泊而以其餘力可爲遮護高麗之根本蓋由旅順赴高麗之濟物浦計程不過西路三百五十里此誠海國之要區也其次則大沽扼北河之要樞作北京之屏障固若金湯其餘如揚子江閩河澎湖臺灣在在皆有砲臺扼守大非昔時可比而遊弋其間者又有戰艦隨時保護雖欲輕覗其可得乎雖然俄國若增造淺水砲船派至中國海道亦足與中國海防勢均力敵也

兩湖總督部堂張告示 ○本部堂蒞鄂省 事事體恤民艱 堤工賑撫等事 不惜鉅款萬千 當鋪一律減息 平民不受艱難 完納釐稅 禁止苛挑青錢 何一不加矜憐 奉旨開辦鐵礦 爲民廣開利源 新橋暫拆中段 以便勘地行船 改作活橋木板 無礙行人往還 早經諭飭府縣 將來由官脩完 左近民田水道 自必保護萬全 廠地是否可用 須待勘過熟權 此事爲民興利 豈肯妨碍民間 爾民如有實情 何不具呈來轅 竟有訛根地痞 胆敢妄造謠言 忽云金沙關河 忽云東堤開穿 全然毫無影響 顯係生事藉端 一面嚴拏重辦 必須律懲刁頑 良民自當愛惜 莠民決不姑寬 用特明白曉示 愼無誤信謠傳

梗化正誤 ○五月十七日報載愚民梗化一則既而訪悉情形續有梗化詳述及愚民就化各條分記於后 中先見十七日本報謂爲不實嘖有煩言今按兩湖張督憲所欲暫拆者爲額公橋昔武昌府額公所造并明熊懸忠公造也又名新橋下有三孔約長七丈並無長約里餘年謂開河通至興國尤爲漢口訪事人之失覆查興國州居武穴對江去鄂三百餘里一水可至何必紆道開四五百里之河捨近就遠避難就易又前者將拆未拆時民間謠傳闔鄂紳周福皆中丞主以而周公實不之知迨見本報載有出而調處之語愈熾自明合行一并更正以昭核實

武員詩餞 ○廣東補用水師遊擊儀先都司吳君艮儒武君永泰奉兩湖總督張香帥奏調來鄂藉資差遣今因格於部議仍回原省候補二君旋在即督中協蔣堯章都督撫中衡寶瑞庭參戎及諸營將弁於五月二十日假中協署肆筵設席爲二君祖道藉申同袍之誼是日賓朋萃聚觥籌交錯極歡而散

虎林官報 ○五月十一日織造文差人請安謝步 分統楚左湘後巡江右新左等營提督張彪南潯來省稟到叩見即辭 候補府時慶蓀由塘工回省稟到稟見 同知胡□保稟奉釐捐局委楓涇釐局差稟見叩謝 候補縣丞許紹元稟知釐捐局委楊星隔巡卡差稟見叩謝 巡檢張汝瀚稟知藩司委署慶元縣典史叩謝 ○十二日牌示仰新選瑞安縣訓導章廷爵知悉於本月十三日來轅聽候本部院考驗給憑毋違特示 前署甯海縣蔡稟知赴台郡會算交代即辭 候補同知吳京培稟知京餉於初九日釘鞘寄存外庫○十三日候補府李寶章稟知藩司委辦衢州釐局稟見叩謝 又劉秉杜由金衢嚴勸辦典捐回省稟到銷差 候補同知吳蓉稟知藩司飭知請補嚴州同知叩謝 海鹽縣吳稟見稟辭赴任 新選瑞安縣訓導章廷爵來省稟到稟候考驗給憑赴任 巡檢徐璧華稟知藩司飭知准補鄞江巡檢並奉札飭赴任稟安叩謝 ○十四日江蘇候補遊擊吳杰由蘇來浙稟到稟見即辭 儒先遊擊張遠聯稟蒙給咨送歸湖南撫標叩謝 大挑縣蕭治輝由官賜會放被電各莊撫郵回省稟到稟見銷差 ○十五日將軍吉杭都統恭乍都統明學臺潘織造文俱差賀 藩司許臬司唐運司豐嘉湖道王俱進見 糧道世孝人稟安 試用縣丞舒占春稟知藩司飭知咨補嘉興縣丞叩謝 准補諸暨縣典史陳溶稟知十一日在寓丁親母憂

杭城巨火 ○五月二十日杭州武林門外湖墅夾城巷口某姓正在午炊偶不經心遺火於茅草堆中孜兆焚如付家姨助紂爲虐一時火借風威更覺猖狂不可抑遏城內各社水龍聞警齊出竭力灌救祝融氏曾不少歛約及兩點鐘之久火勢始衰計燬去店舖二百餘家炎熱甸餘物燥風乾延燒甚速聞該處各店戶貨物搬出者不過十中之二餘均盡付一炬知受虧非淺鮮矣

臺北地震 ○五月初七日下午一點鐘臺北府官民人等忽覺房壁器皿搖撼有聲門環更丁當不絶逾數分鐘始止蓋地震也

赤嵌官話 ○前鳳山縣高毓山大令光斗星傑後退居臺北日昨赴撫署稟辭附搭駕時輪船內渡○前署宜蘭縣蕭輔臣大令贊臣卸任後僑寓郡城藩署街○帮辦營務工程委員毓魯峯少尹暨務局差遣委員富十三參軍均稟請銷差回旗○撫署議員周龍甫直刺稟卸差使請咨晉京引見○胡少卿二尹爲人忠厚兼有才氣上游多器重之向辦撫番開墾煤礦各差使卑己奉公克供厥職去秋經督辦機器局事張耀卿觀察由八斗特調來郡始畀以考功司事務旋擢充槍子鎔鐵機器三廠監督到差後承上啓下一切應辦事宜均能革除情面實力整頓佈置妥詳有條不紊查槍子一廠從前不過月出毛瑟槍子五六萬顆近則推廣至十萬顆有奇積日累勞邀保今職刻因祖墳流沒乞假與修第恐上游倚畀良深未必准如所請也○定海正營哨弁陳泉招搖滋事爲統帶汪南亭鎮軍訪聞即予斥退以肅營規 前隘軍統領鄭某憲樞軒其少君扶運回籍該軍營務處徐新甫大令亦即稟辭內渡 東門外一帶電桿日前被雷擊燬數處業經局憲孫鄂齋州司馬飭匠興脩矣

爭糴肇事 ○溫州府屬瑞安縣于本月十七日有貧民爭糴米穀致與義倉紳士徐李蔡等三人爲難楊稚虹大令聞信出署彈壓而衆貧民復與官長爭持不轉瞬間城中各店爲之罷市旋經該處紳士出爲調停仍復照常開市傳聞如是不知確否容探細情再行紀錄

民匪互鬥 ○溫州西門外古溪白上地方有葉氏昆季四房皆擁厚資早爲西溪一帶之清華鄉土匪所覬覦是月十七日下午該匪纂至葉姓家搶劫財物并擄葉姓四人帶回內山巢穴聲言須以現洋四千元限五日內來贖否則生死難卜事後有鄰村民洋潘姓者恃其族大人衆願爲葉姓劫取被擄之人請出酬洋六百元葉姓允之潘糾族人六七十名各帶軍械于次日向西溪而進乃土匪早有風聞預備接仗相遇於某田畈鎗砲互施各傷數人潘姓被擄六人土匪亦被潘氏擒獲兩名隨各收隊而回所有葉氏被擄之四人則于十九日乘戰逃回兩人餘兩人旋亦被潘姓劫回按該處離郡約八九十里當時未經報官迨至二十二日葉潘兩姓始投永嘉縣告發甯邑尊准詞于次晨帶同兵差前往古溪踏勘以憑訊究其詳若何容後再錄

皖釐加報 ○安徽全省釐局自軍興設立以來歷年既久恐有弊竇之生上月間撫憲沈仲復大中丞特委廉幹各員分往覈查知侵蝕雖無其人而市面較昔爲盛取盈於報自不待言於是重立新章通行各屬飭照向報成案統須加數徵解或二成或三四成不等總視口岸之肥瘠定增數之多寡此著取諸商賈之盈餘與兩……

日[illegible]

虎林官報 ○五月十一日織造文差人請安謝步 分統楚左湘後巡江右新左等營提督張彪南潯來省稟到即見飭辭 候補府時慶萊由塘勘工回省稟到稟見 同知胡保稟奉釐捐局委楓涇釐局差稟見即謝 候補縣丞許紹元稟知釐捐局委楊星橋巡卡差稟見即謝 巡檢張汝瀚稟知藩司委署慶元縣典史即謝○十二日牌示仰新選瑞安縣訓導章廷爵知悉於本月十三日來轅聽候本部院考吟給憑毋違特示 前署甯海縣蔡稟知赴台郡會算交代即辭 候補同知吳京培稟知京餉於初九日釘鞘寄存外庫○十三日候補府李寶章稟知藩司委辦衢州鹽局稟見即謝 又劉秉杜由金衢嚴勸辦典捐回省稟到銷差 候補同知吳磬稟知藩司飭知請補嚴州同知即謝 海鹽縣吳稟見稟辭赴任 新選瑞安縣訓導章廷爵來省稟到稟候考驗給憑赴任 巡檢徐璧華稟知藩司飭知准補鄞江巡檢並峯村飭赴任稟安即謝○十四日江蘇候補遊擊吳杰由衢來浙稟到稟見即辭 儘先遊擊張遠聯稟蒙給咨送歸湖南撫標即謝 大挑縣蕭治輝由寓回省會放被雹各莊撫邮同省稟到稟見銷差○十五日將軍吉椗都統恭作都統明學臺潘織造文俱差賀 藩司許臬司唐運司豐熙湖道王俱進見 慆道世差人稟安 試用縣丞舒占春稟知藩司飭知咨補嘉興縣丞即謝 准補諸暨縣典史陳溶稟知十 日在寓丁親母憂

杭城巨火 ○五月二十日杭州武林門外湖墅夾城巷口某姓正在午炊偶不經心遺火於茅草堆中致兆焚如封家姨助紂爲虐一時火借風威更覺猖狂不可抑遏城內各社水龍聞警齊出竭力灌救祝融氏曾不少戢約歷兩點鐘之久火勢始衰計燬去店鋪二百餘家炎熱句餘物燥風乾延燒甚速聞該處各店戶貨物搬出者不過十中之二餘均盡付一炬知受虧非淺鮮矣

臺北地震 ○五月初七日下午一點鐘臺北府官民人等忽覺房壁器皿搖撼有聲門環更丁當不絕適數分鐘始止蓋地震也

赤嵌官話 ○前鳳山縣高毓山大令光斗星悞後退居臺北日昨赴撫署稟辭附搭駕時輪船內渡○前署宜蘭縣蕭輔臣大令贊廷卸任後僑寓郡城藩署街○幫辦營廟工程委員毓崟少尹嚮務局差遣委員富十三參軍均稟請銷差回旗○撫署議員周龍甫直刺稟卸差使請咨晉京引見○胡少卿二尹爲人忠懇兼有才氣上游多器重之向辦撫番開墾煤礦各差使已奉公克供厥職去秋經督辦機器局事張璣卿觀察由八斗特調來郡始畀以考功司事務旋擢充槍子鎔鐵器三廠監督到差後承上啓下一切應辦事宜均能革除情面實力整頓佈置安詳有條不紊查槍子一廠從前不過月出毛瑟槍子五六萬顆近則推廣至十萬顆有奇積日累勞遂保今職刻因祖墳淹沒乞假與修第恐上游倚畀良深未必准如所請也○定海正營哨弁陳某招搖滋事爲統帶汪南亭鎮軍訪聞即予斥退以肅營規 前臨軍統領鄭某靈柩經其少君扶運回籍該軍營務處徐新甫大令亦即稟辭內渡○東門外一帶電桿日前被雷擊燬數處業經局憲孫鄂齋州司馬飭匠與修矣

衆貧民爭糶肇事 ○溫州府屬瑞安縣于本月十七日有貧民爭糶米穀致與義倉紳士徐李蔡等三人爲難楊稚虹大令聞信出署彈壓飢民復與官長爭持不轉瞬間城中各店爲之罷市旋經該處紳士出爲調停仍復照常開市傳聞如是不知確否容探細情再行紀錄

民匪互鬥 ○溫州西門外古溪白上地方有葉氏昆季四房皆擁厚貲早爲西溪一帶之清華鄉土匪所覬覦是月十七日下午該匪黨至葉姓家搶劫財物并擄葉姓四人帶回內山巢穴聲言須以現洋四千元限五日內來贖否則生死難卜事後有鄰村昆洋潘姓者恃其族大人衆願爲葉姓劫取被擄之人請出酬洋六百元葉姓允之潘糾族人六七十名各帶軍械于次日向西溪而進乃土匪早有風聞預備接仗相遇於某田畈鎗砲互施各傷數人潘姓被擄六人土匪亦被潘氏檎獲兩名隨各收隊而回所有葉氏被擄之四人則于十九日乘戰逃回兩人餘兩人旋亦被潘划回按該處離郡約八九十里當時未經報官迨至二十二日葉潘兩姓始投永嘉縣告發甯邑尊准詞于次晨帶同兵差前往古溪踏勘以憑訊究其詳若何容後再錄

皖釐加報 ○安徽全省釐局自軍興設立以來歷年既久恐有弊竇之生上月間撫憲沈仲復大中丞特委廉幹各員分往叢查知侵蝕雖無其人而市面較昔爲盛收盈於報自不待言於是重立新章通行各屬飭照向報成案統須加數徵解或二成或三四成不等總視口岸之肥瘠定數之多寡此蓋取諸商員之盈餘銀兩非更增商民一絲半忽也現明文已行至皖南牙釐總局及大小分卡想在事者此後消滴歸公益加奮勉矣

新令赴任 ○新授皖南甯國縣葉炳如明府大烜奉藩憲飭赴新任二十一日行抵蕪湖稟見道憲拜會寅僚畢即行解纜赴任○又調署滁州來安縣郭策臣大令律勳亦於是日自省抵蕪稟見後小駐即剪江前詣新任

廣東督撫轅門抄 ○五月十五日督憲兼署撫憲李出大堂畢 闔行禮謝 恩接兼署巡撫印 將軍繼左都統興右都統伊具差官道喜 學憲樊廣雅掌教朱越華掌教葉粵秀掌教潘俱差人道喜 海關廣水師提督方應元掌教廖陸路提督唐俱到拜候道喜 四司道候補道以次各官廣府兩縣番禺縣楊俱稟賀伺候接印並呈履歷 署南海縣危稟賀伺候接印呈履歷辭送前撫院往三水並赴縣屬查各基圍情形 試用同知姚純稟見伺候接印呈履歷謝留辦撫院文案 候補鹽知事貴成稟謝委潭洲緝私呈履歷 署神泉司孫稟謝委 先用巡檢陸仲甫稟往英德會辦礦山 補用主簿毛逢熙稟知隨同劉道往各炮臺回 中協王稟知行香稟賀披執伺候接印呈履歷 廣協營稟賀披執伺候接印呈履歷 大鵬協遊府吳俱稟賀披執伺候接印呈綱冊履歷送前撫院即日回 署水提後營遊擊盧稟辭 廣協右營都司鄧稟到呈履歷 廣協左營儘先千總陳兆輝稟辭牌示 廣協左營左哨千總何玫梅稟知本日接印 撫標左右營守備方記興干鎮邦俱稟賀披執伺候接印呈履歷 補用守備藍廷楷稟辭送前撫院 水提後營左哨把總王國威稟辭委解官犯進京 督憲牌示擊歷林右營右哨千總缺以廣州協左營五品藍翎儘先千總陳兆輝拔補 又示廣西懷集營頭司外委缺以梧州協右營馬戰兵陸光輝拔補 又示廣西梧州協左營大碇汎外委缺以梧州協右營馬戰兵李銓拔補 又示廣西梧州協右營外委千總缺以梧州協左營馬戰兵陳仲高拔補 藩憲牌示河源縣知縣缺以候貢分發知縣張文翰詳補 又示會源縣碌下鄉司巡檢缺委候補巡檢謝維騆署理○十六日翔南提督鄭差官辭行 藩憲王臬憲王督糧道周左江道孫俱差人稟上衙門 連憲英稟上衙門 四營將官俱差人稟謝繳帖 委署海門參將劉盛灌稟見辭赴任 補用守備何國賢稟辭押軍火船往梧州 水提中營守備彭稟知送前撫院往三水回 調署廣協左營左哨把總何廷揚稟到謝委 藩憲牌示准補惠州府盧秉政飭赴新任

晚聯彙誌 ○王爵棠方伯輓宮太保彭尚書聯 潔清若文靖勞瘁似武鄉高尚紹鄴侯丰裁兼忠介使車持節猶是布衣當年爵祿頹辭忘天下樂民間疾苦藎臣捐性命自甘劍淅矛炊迨至國狗全殲狂鯨永息東南奠定中外安攘擊楫憶中流何遽大地隕星又弱一个偉業著鄧湖芳躅留湖水勳名垂粵嶠遺愛遍長江兵法傳薪實雖負擔喑昔戎機忝贊曾以干城屬寄國士相期知己感生成願倚泰山北斗誰料災纏二豎夢兆兩楹甲馬晨飛西難夜變無緣重立雪愧未於場築室獨居三年○王爵棠方伯輓曾劼剛侯少司馬聯 歷使蠻方音鐵勒垂勳燕國功名從古重 同袍感鄉餡雪公又浙湘江耆舊幾人存○廣東闔省紳民挽宮太保彭尚書聯 誓清大地山河不愛官愛命不愛錢歷三朝宏濟艱難於今奏草流傳盡瘁鞠躬慷慨有如出師表 性好五湖烟水又能詩又能書又能畫七省留題翰墨此後甘棠遺澤吉光片羽感懷隱傷墮淚碑

理學遺風 ○白沙陳先生爲前明理學儒宗諱獻章字公甫粵東新會縣白沙村人學者宗之地以人存故稱之曰白沙先生名重儒林歟於明史自明迄今流風餘韻尚有存者日前釣臺遺址既已規復訪古者望黃雲紫水間景仰先生之高風如或遇之省城舊有白沙書院前明嘉靖十一年侍御李豐吳君允祥改粵秀山麓之崇報寺爲之撥出一頃四十畝以供祀事由是馨香俎豆崇祀名山使後人得所瞻仰以崇正學而勵風化迨後迭經兵燹遺迹久湮光緒己丑十月新會邑紳尹君孚等聯稟大憲批示修復奉前督憲張香帥批仰善後局飭南番兩縣詳考志乘訪求故址以復舊規如其年久無存則擇地另行建造由縣妥議稟覆核辦是年十二月邑紳復聯稟請將書封入官之西禪寺改建書院旋奉署撫憲游岱帥批云呈請將西禪寺改建白沙書院誠屬美舉惟查該寺已據南海縣稟請改造義學且西禪寺地尚迫狹改建白沙書院不足以飭宏規而出廟貌仍遵照前督憲張批示另行選擇寬敞雅靜處所籌款修造善後總局核飭遵照等因茲該邑紳查得大東門外東西郊畔官地兩段開列地址稟奉各大憲批飭兩縣詣勘繪圖具說擬在大東門外蟠龍里後官地兩段相連共稅七畝有奇以之撥建書院倘屬可行惟該地向歸廣糧通判經管每年發給佃丁種菜收租銀四十兩有奇作爲普濟院老民養贍銀兩若將該地准撥建院自應籌議抵補等因該邑紳以事關名教煌煌憲示自當奉行與諸紳等合力措捐湊銀四百兩正繳官發商生息以抵該地歷年租項爲養濟院公款之需業經稟呈撫憲批既有此處官地兩段正合建造白沙書院之用善後局會同布政司查明妥議飭遵等因該邑紳復呈請李督憲撥款提倡俾各官紳有所觀感庶廉捐踴躍慨助其飛再由紳等會同省中公正紳士勸助其事設法捐修以振文風而勵正俗須其落成自當理學昌明曠代振起而先生彌不朽矣

風潮損壩辯 ○閱本月二十四日申報風潮損壩一條內言屬受風潮岌岌難支按壩本蘊藻浚河之二壩以奉中丞憲諭飭令拆去嘉定縣境前道憲准留之壩而以是壩代嘉壩我嘉邑之壩當時爲渾潮直衝青滬水道俱阻爰於同治三年與築越二十六年至今年四月初七日由工程局除去當時之興築非欲吸食清水也亦非官意也祗緣淤泥積成平陸隻舸不通民病農田商病販運始開張涇以分勢則兩河俱塞舊建石閘以啓閉而啓則不能閉閉則不能啓萬不得已而築之利垂三十年今此之除也民間絕未知寶山縣境另有不啓之壩憲諭開除則除之而何嘗有人臥壩上哉且申報固未明兩壩此去彼來之故而輒稱太湖之水自吳江長橋達崑新太倉嘉定出吳淞而入海并引禹貢三江既入震澤底定二語以爲嘉定是禹貢故道不知三江者婁江吳松江東江婁江以劉河出海吳松江以黃浦出海東江咸謂即今黃浦又稱范家浜至於太倉至嘉定皆紆曲小河耳道光咸豐間嘉邑濬河可以走馬試問於何下注耶且我邑唐家橋壩立後寶山之大場鎮有寺馬塘河黃如鎗有楓村塘陶浦河皆以嘉壩蓄清彼亦祗受一面之潮但見鄰境利我之利而謂大貽鄰境之患其誰信之申報於兩壩去留更易尚未能諳安所識千載上之水道殊足噴飯敢乞貫錦訪察而表白之幸甚 不平人離白

雷擊屍棺 ○前晚本埠雷雨之際浦東陸家行鄉間擊燬屍棺一具據該處鄉人來言此棺已厝四年該屍時出作祟致附近鄉人咸有戒心不敢夜行最異者雷擊後棺木燒燬無剩該屍仍在田中面色如生毫無改異惟兩手指甲甚長圍繞屍身昨日已由尸妻等重爲購棺收殮矣

本埠官話 ○新簡福建督糧道陳展堂觀察鳴志日前自南京來滬小駐行旌於前日由滬起程在滬文武印委員弁均至碼頭恭送行旌○通州直隸州裴浩亭直刺來滬赴松均登前報前日直刺復由松郡來滬即于前晚附坐長江輪船溯返通州任所

同行嫉妬 ○滬南糖行向祗劉公太等各家邇有閩人林永明開設林慶春糖行以致劉姓行內之劉文楨等生妬自前林向劉索討欠洋劉遂投縣喊控已奉陸邑尊訊供廉得其情將劉文楨責押在案並查啓釁者係劉阿揚邑尊現已飭差提究矣

油燈爆裂 ○前晚九下鐘時英租界浙江路聯英里口日日昇磯店櫃上之火油燈無故炸裂一時櫃上通紅幸東首即是老虎竈經人將水澆潑旋即息滅

浮屍待認 ○前日六下鐘據虹口華捕在德國公館浦灘瞥見浮來男屍一具年約三十左右身穿白洋布短衫紫花布褲京式鞋白襪腰東藤帶當傳三圖地保查無屍族報堂給棺收殮發壇標記如有親族往認可至望月樓茶館間三圖地保領棺

尋兄不遇 ○本月二十四日夜二點鐘時有小孩柴順源在法界吉祥街迷失路徑經包探李雲發領入法捕房昨日解至公廨據通事翻譯之孩云昨搭高陞輪船由甯波來申因有兄在清芬堂爲堂倌欲往探望曾命包探將其帶往清芬堂詢問據稱前曾爲替工今已辭歇他往云云朱二尹詰之該孩柴順源據供鎮海人年十三歲寄父姓章餘語與通事同 二尹商之祁繙譯官飭包探持片將柴順源送交四明公所董事查明任便伴送回籍

租店轇轕 ○上期據朱少帆投法公堂具控金裕卿租開眠雲閣烟館生財改名裕愼祥近已期滿等情經代理讞員宋莘樂二尹准詞于昨日飭傳金裕卿到案朱少帆晶頂藍翎上堂候示金早遞稟詞帳簿二尹閱竟問金是否租期年滿金稱自丙戌年六月向朱租眠雲閣烟館生財確租二年至戊子年六月滿期嗣本不欲再租朱曾挽出中人出勸再租先付頂首洋四百元按月租洋四十元後朱情願減去頂首洋一百元讓去每月租洋十元故邀同各原中三面在鴻運樓設宴另換租契朱亦在場允洽並在租摺後面註明現在尚未滿期忽來將店收回二尹謂朱現控伊要收回因爾不肯既租二年期滿後又勸爾租曾三面言明否答稱均在場隨問朱少帆金姓所供確否朱稱期滿後伊欲蟬聯而下我未允許問既不允何又減頂首租洋朱稱因欠租洋在頂首上扣除況老契亦未退還職員並未答應摺上亦未批明契摺呈電二尹將摺察閱命金指出批處金稱批在摺後二尹謂朱曰摺上確係批明不過爾已塗抹情節顯然不必飾詞既來控告務必說明讓減頂首租洋原中在場否金稱原中是朱銘齋及美國公館李姓等均在場三面批明朱稱批時中人在場始可作數二尹謂爾既不勸冉租與金開何須減讓頂首租洋即此一端可想而知覆聞金現在原中均在否答均在上海二尹隨商之祁繙譯官着兩造邀同原中理處明日稟覆察核可也所呈契摺等件存堂兩造皆遵諭而退

竊案彙紀 ○王包探赴法公廨稟昨夜八點鐘大雨時在海琛輪船查獲福建人積竊王有拘入捕房盤問日前海琛輪船中失去鷹毛扇一案據稱伊亦知悉爲將王送案請究宋二尹詰之王有據供昨夜送同鄉下船託帶口信回家並不犯竊鷹毛扇一案小的在集水街茶肆內聞同鄉剃髮匠向我談起據王包探稟集水街剃髮店樓上均窩頓福建積賊二尹商之祁君着將王有押候命包探帶往指交知情之人拘案訊究核辦○郁包探稟王吉人在江乎船侍者房中行竊生絲衫拿獲送究訊之王吉人供認求恩二尹謂上船行竊情更可惡商之祁君判將王吉人押候責一百板送縣遞回象山縣原籍○干包探又稟徐阿榮在西門外竊取某僧庵內煙槍一支夏布褲一條拿獲人贓有茶壺押錢二百五十文爲將人贓送究據失主僧人志堂投案領贓訊之徐阿榮認竊不諱二尹商之祁君判責徐阿榮八十板贓給該僧具領○據周仲芳投案稱在萬安樓管屋有陳阿大挖洞進來竊去松板一塊人贓並獲送究訊之陳阿大供詞支吾二尹商之祁君判責陳阿大四十板從寬斥釋

法公廨紀案 ○據通事稱昨據馬立師洋行令張忠照函致捕房稱永安街洋房租與周明正開設客棧租契寫明一年祇租八月現因萬安樓拆屋因將該房租與萬安樓已得價洋四百元周尚欠房租二月故而控告云云據周供張是二房東洋房每年租金一千零二十兩按四季照付現亦由張勸我盤與萬安樓是張作中據張忠照稱周自己轉租與萬安樓寫據簽字已取撤費洋四百元我祇在後面自租與萬安樓每月租金二十五兩有租契帳簿呈閱夏季房租尚未付下追收到撤費於十九日始付洋五十元周稱四月三十付過洋三十元張未收帳取洋有摺爲證周稱生財仍在棧內萬安樓尚欠我洋三百元況租契上寫明閏月不算宋二尹將張呈租契閱畢謂張曰照租契上是

管明帶年未載何月若干字樣開月祇好不算開稱現在他萬安樓租開後房租歸何人經收據通事稱張已與萬安樓說明以後由張往收周來稱公斷二尹商之祁君以兩造各執着將帳簿明正押候交保各將帳目算向具覆再核○王包探拿前有范丁氏控稱王順生唐錦坤誘拐女孩秀保一案前日將王衛出一再盤問始認因伊母欠范丁氏借洋五十元索急命伊將女孩秀保誘拐希圖價賣女孩在伊母處唐錦坤守不知情供伺王至錢氏處騙洋三元令將王唐解案請究宋二尹諭王順生從實供明據王供在法西馬路之餘慶里相近見女孩攜出外行母令我領回匿在家中現我母不肯來案可否求恩將我妹作抵我出外與母商量將秀保交還二尹曰爾年紀尚輕將女孩拐去又串人誘騙鑲洋可惡已極究屬人在何處是否已價賣與人供我母張氏住法界德源里第十二號門牌秀保下落須問我母訊之唐錦坤據供不知情甚王喚我至范丁氏處騙洋三元洋亦交王小的並未分用二尹曰誘拐既不知情姑准交保出外先將洋三元措交給該氏具領待王順生處退出還前唐供有我老母在外據唐龔氏投案求恩二尹謂該氏曰汝出外措洋三元覓保來案將子具保候可也該氏遵諭而退二尹商之祁君將王順生還押待補提其母王張氏到案訊究唐錦坤押候交保原告伍丁氏亦着退去聽候究追○據山東人修脚匠劉生泰稱前夜路過新街有許克祥等三人將我手持之水烟袋及所穿綢衫并洋一元搶去逃往英界次日在烟館將許[illegible]送捕房究據許供[illegible]江人向[illegible]烟館因劉欠我餅錢向伊索欠不願伊非但不還反誣拆梢被送捕房宋二尹得供之下妥謂劉曰爾控拆梢無憑未便訊追案無二人均非安分之徒商之祁君判將許克祥押候交保劉斥退○據王炳和稱王阿寶租我車輛將號褲取去抵押又將照會扯去今[illegible]捕房究訊之王阿寶據供[illegible]印有英工部局圖記不能變賣實因失落伊令我賠錢五百文無力賠還已將我毆打扭送捕房宋二尹[illegible]若已極何來錢文賠償本應究辦姑念貧苦從寬着出外措還一併斥退○源茂木行主于月廷投公堂控告春茂裕記板木行積欠貨價開單行現將開歇求提追給等情宋二尹准詞昨飭包探將春茂木行司帳周端正傳案訊究原告于月廷投案候質據周端正供春茂裕記行主劉史經手平姓司帳者於二月間進行後竊洋逃逸現囑我代為司帳欠源茂貨銀共三百兩零應歸與否須問行主擋手刻下行未開門仍作生理帶收欠帳木板從東洋裝來木植是源茂之貨據于稱伊已允我如無銀兩十六日將木還我至次日忽不肯二尹謂既允還貨何又不肯周供小的確有此說因擋手未允現求公斷二尹閱行中究有若干木貨供約值銀二百餘兩如要取貨須今日則取若再稽遲恐更不妙二尹商之祁君判將周端正押候交保於下午飭包探協同原被告將所有木植檢點退還源茂木行即行具覆千憑斷而退

英公廨判案 ○四百四十三號華捕見王阿金吳阿二兩人在途爭毆送究當之王阿金供在正豐街桃清音相前日至新北門因懊摧吳阿二即與我尋仇曾至愼裕祥請伊吃烟了結昨又在途與我尋釁被捕拘送質之吳阿二供爲泥水匠因被王毆打忽被送案恭太守商之德國總領事官佛蘭克君訊得吳阿二借端尋釁殊屬可惡本應懲究姑寬分交保王着開釋○包探沈金龍稟稱有擺賣餛飩攤之朱阿本被天成戲園茶房吳阿清吳阿二兩人同毆我目見吳阿二扭朱經我帮拿再朱妻某氏尚懷身孕亦遭打傷併送究並據朱阿大供甚遭打傷失去布衫又打失錢七百文質之吳阿二供有人買伊餛飩我祇吃十隻伊懊算二十隻因此口角是閙了判吳阿二先罰照洋兩元仍押待朱妻傷愈再訊○前由捕房拿獲未成童之小竊傅金桂俞阿大陸金標王阿順等在途行竊當經察太守判令管押飭檢各家長在案昨巳提到太守明晰開導畢判將各孩分別戒責仍交各孩家長領回管束○婦人方張氏投案稟出外購買蔬菜有錢儲於籃中忽被張龍龍竊去鳴捕拿送閱官判押張龍龍二天○西捕稟稱昨夜十二下鐘時見馬夫陳阿榮王阿苟丙人駕車飛馳[illegible]定章爲此拘送請辦閱官判令各押十四大

招認屍身 ○啓者所有寶淸輪船被難屍身今本堂又在太倉瀏茜口一帶收來男屍六具女屍五具女屍一具均有衣服可認又一屍只剩京式緞面套雲鞋一只凡有親人望速來堂認領 保安堂啓

贈册誌畧 ○本埠通商海關造册處每歲必以華洋貿易總册持贈本館俾本館得據以知關稅之盈絀商務之盛衰稠疊高情良爲銘感昨又承惠光緒十五年分總册一編循常例也册中一切編次悉依舊式惟册首增列貿易情形總論後復附刊各口貿易論畧指陳詳盡綱舉目張實補舊册之所未備尤見當局者擘畫之精心欽佩無既至於是年稅餉總數共計銀二千一百八十餘萬兩較之十四年少收一百餘萬兩而視十三年仍贏出一百餘萬兩合幷誌之以告當世之留心商務者 本館謹識

叢辦閩省第一批水災賑欵啓 ○謹啓者敝所籌辦山東浙賑以來時已經久來源日絀詎料閩省驟遭水災告急又至送接福州同仁善堂紳董繼商臣葉泰皋李銳生諸君先之以電信繼之以公函謂延建一帶一片汪洋居民雖登城堞相繼逃命屋宇多爲析殆盡日炙露宿雖延殘喘亟求賑欵拯救等因聆悉之餘實堪惻惻不得不先爲墊解以應急需茲於五月二十三日彙同各協賑公所起解第一批規銀七千兩內計文報局規銀二千兩申報館一千五百兩高易公所一千兩仁濟善堂一千兩治病靈符三千道敝所規銀一千五百兩由備公函復信由招商局海琛輪船匯解福州同仁善堂核實散放作福海內大君子一視同仁解囊接濟俾中澤鴻嗷咸登衽席不勝代禱之至上海北市絲業會館籌賑公所施善昌等啓

寶味篇呈 賽仙兔痴同政 ○寶馨玲瓏入畫圖釵搖金翠佩珊瑚妝成還比紅兒豔却是楊家掌上珠 寶扇輕攜九節蒲晚妝樓上日西晡花光雲影篩初捲月映晶屏一顆珠 寶屧傳伶繡鳳雛偶然小步倩人扶腰肢嫋娜身材俏價重連城十斛珠 寶炬高燒錦席鋪慇懃勸酒捧金壺却醉態呢人處情緒何嘗遜綠珠 寶瑟閒彈手自摹纖纖指爪似麻姑餘音三日繞梁塵繞一曲歌時一串珠 寶枕斜欹細語喁東風送煖碧紗廚叫儂嬌怯渾無力香汗微流竟體珠 寶帳春濃夢未蘇梨渦隱笑潤紅酥小鬟喚起還思睡微啓星眸半點珠 寶鼎香薰繡碧襦謳風試着稱輕軀憐卿我亦多情甚忙煞懷中記事珠 海昌太憨生偶作

美佛羅斯製 貢邪補益藥水

美國佛羅斯製貢邪補益藥水 ○專治 肝勞 肺癰 癆瘵 飲食停積 胃口呆滯 心悸多驚 四肢酸軟 身虛體弱 陰損陽虧 宗筋不舉 氣血衰敗 酒色過度 水土不服 小兒不長成 小兒血不強壯 病後元氣未復 精神委頓 吸煙人身體瘦弱 烟癮新斷 精神恍惚 傷寒症初愈軟弱以及五勞七傷等患服此皆效 諸君賜顧請向上海四馬路中西大藥房大馬路晉隆洋行寶善街晉隆分行暨良濟藥房等四家購辦大瓶一元五角中瓶一元起碼小瓶五角原箱十二瓶價目格外公道批拆另議 美國佛羅斯醫生謹啓 東510

天福茶園

五月念七日演
張幼卿王兆奎 斬黃袍
孟七張得山
王紅兒沈韻秋 殷
何福安趙珍玉 家
霍春祥趙福勝 堡
牡丹花馬飛珠 天水關
周雙林郝福芝 拾玉鐲
沈韻秋徐珍慶 雙投山
徐鍾慶王紅兒 全本
張得山孟七 石十回

五月念七夜演
郭秀華趙福勝王兆奎 滿堂紅
周雙林徐珍慶馬飛珠 扣花鼓
新馬長清陳彩林紅兒
到郝福芝得山 熊虎莊
霍春祥霍克明李長勝 取帥印
杜丹花陳彩林蓋金鐘 新安驛
沈韻秋何福安孟六 八大鎚
王喜壽張得山王慶雲 諸仙鎮
周雙林孟七王喜壽
徐珍慶孟六劉桂仙 雖中福

天仙茶園

五月念七日演
李少美張幽壽 御甲封王
謝雲奎王德全 大保國
周劍泉小桂香
姜善珍陸阿全 前後親
三麻子孫瑞堂 桑園寄子
小雙鳳小脚藍 打花鼓
小桐福董三雄 袍做
周鳳林薛桂喜 牌親
小連仁諸壽卿 位
任海兒謝雲奎 取帥印

五月念七夜演
李少美董壽兒陸阿全 大十面
三麻子連三奶王德全 潞陽城
小連生小雙鳳邱阿增 胭脂虎
孫瑞堂薛搖卿周劍泉 雙彩樓
姜善珍余來喜楊貴小
諸壽卿小阿福董三雄 全
周鳳林謝沁泉張大本 本
周來全牛松山趙洪才 大名府
楊貴小小福喜合演 雙跑馬
孫瑞堂謝雲奎小雙鳳 大香山

天成園

五月念七日演
一聲雷小玉棋 鋼拳封官
夏月珊李福山 賣馬
想九霄小金紅 黃鶴樓
天明亮馬全祿 戲叔
黃月山一陣風 羅四虎
周春奎金蘭卿 轅門斬子
萬盞燈小金寶 人才附馬
李與齋小李示華 鎖五龍
李桂喜小玉來 探親相罵
夏月恒韓桂寶 對刀步戰

五月念七夜演
金蘭卿毛韻芳陸鴻喜 孝感天
黃月山一陣風滿天飛 燕青
夏月恒周如奎劉祥泉 打擂
天明亮李示華馬一勝 女起解
想九霄小金紅蓋天紅 富榮花
周春奎李與齋夏月珊 捉放曹
何家聲楊秀害金蘭卿 海
小金寶夏月珊何金壽 上時報
萬盞燈祥下李與齋
黃月山夏月恒滿天飛 玉麒麟

招人墳池

啓者靜安寺路斐昭十地基上池有一方今擬墳滿有願承辦此項工程者請至二十五號九江路馬磯師處面議可也此佈 東545

禮拜二拍賣

念九日十點半鐘拍賣十一磅十磅藍龍人馬市布八磅四藍龍輪船人馬藍大英藍紅綠黑魚翁原布七磅輪船原布二六二四銀龍輪船藍大英頭二號金福人馬標等貨此布 五月念六日 老太古啓

拍賣車轎

本行准於每禮拜三早十點鐘在本棧不限價拍賣四下半鐘拍二定即收定銀限二禮拜出清如過期不出將定銀罰去下期另拍此佈 老太古帳房謹白 東537

禮拜四拍賣

啓者禮拜四即六月初一日十點半鐘拍賣路燈船牌九老刻毛人鎗小喊船牌九老刻鼓鈎哮吱十一磅彩三元十磅十二彩人鎗十磅紅萬壽紅四美紅三元紅人鎗藍人槍十二磅人鎗九獅市布八磅四馬子谷科彩人鎗藍三元藍四毛藍人鎗洋房雙人七磅藍三元藍四美藍人鎗六磅雙人原布八磅彩三人元藍獅七磅紅三元彩人鎗藍獅洋市洋標八磅松鼠細斜紋十五磅老人頭十四磅雲獅粗布紅金星白三元七十二綫紅二美紅雙路燈六十四金三元藍雙路燈洋房毛光市漂布等貨特此布聞 五月念八日 元芳行啓

大花園山上茶樓開市 念六七八三夜演戲 歇戲放烟火

本園沿江山上聽濤樓凉爽爲一園之冠茲准念七日開市並於念六念七念八三夜大放廣東烟火兼演夜戲歡戲現在荷花盛放翠蓋高擎一望無際本入招凉之館已覺暑退三舍矣此佈 東543

東洋牙科醫生

日本牙醫小泉先生金銀象皮鑲玉等諸鑲治無定於每日上午八點鐘起二點鐘止寓在於英大馬路自來水塔路轉角和順洋行後樓便是 東和洋行主人啓 東444

英八月票出售

呂宋設四萬五千號頭彩得洋四萬五千元華歷六月念二日開彩全張價洋六元半張三元條頭七角凡遠處購認明各行同件信封圖章是要此佈 老廣豐 萬福來 新廣豐 萬寶來 同啓 東484

馬戲更新遷移六馬路

客柳量而門馬戲今遷移至六馬路格致書院對面於念八晚即禮拜一開演每位正桌洋五角二等座三角起碼一角半小孩十歲以下者一角半惟起碼須一律減夜七點鐘開門八點添演每逢禮拜三六下午四點鐘開演日戲四點半停演一天此佈 東539

上海匯豐銀行

本銀行增立新章代人收儲銀洋每次一圓起至一百元皆可代爲取存計每年祇可代一人取存洋一千二百元止連年每年計洋三元五角惟本錢存有抽提故利須按月照極少之存數算結所存之銀或洋隨時可以抽提此存項或照洋欵算或照銀欵算均可凡有來存銀者本行給以帳簿收付時須帶簿來行註明 本銀行每日於早十點鐘開至下午三點鐘截止 己1000

SCOTT'S EMULSION
OF PURE COD LIVER OIL.

司各脫創製乳白淨鹼魚肝油

司各脫創製乳白淨鹼魚肝油發客其中加入海帕花司勿來司蘭痕及沙突二物服之味如牛乳甚易下咽此油惟此無哇吐難受之患善治癆瘵吐血喉風咳嗽瘡疥及人身之力老少羸怯諸病益人氣血長人皮肉歷經泰西名醫試驗著效今在屈臣氏大藥房上海香港福州漢口天津及中土各埠屈臣氏大藥房兩家分鋪均有出售 東338

善治眼睛耳聾喉鼻

啓者今有英格理醫士到滬凡有眼目口鼻諸症或腦昏耳鳴或聾目昏花目生害翳膜瘴風火等眼並眼腦炎者即在目之總筋也及紅眼眶迎風落淚不論遠年近月皆能立效凡醫家恐皆自傳受而來誠非盡善按英醫生必憑格致工夫無微不達故非遵古法者可比且治愈多人矣凡有諸症者不論官商皆可就醫幸勿怠慢並自製各式老幼水晶眼鏡無不相[illegible]

召租

西門外鳳翔里市面街房每幢租洋二元弄內庫門洋二元一角樓房洋一元八角合伙者間大馬路泥城橋錦名帳房面議 東544

味蒓園新更遊例

惟士與女游者一角[illegible] 東384

試看靈驗丸散

本堂所製丸散花露藥酒膏丹確不認真配合常年於夏間每逢五十日在門首敬送丸散俱蒙頌揚載道早登申報現市上丸散高底不一諸君倘有懷疑請駕至小店比試可也須認明本堂壽星葫蘆記商標不貽悞 紅靈丹每瓶洋二角 辟瘟散每洋五十包 行軍散每瓶洋八十瓶 辟瘟丹大每塊七十一 痧氣丸每洋各一 小每塊二十一 磁瓶臥龍丹伯四十瓶 餘補價目難以盡述開設英租界石路北致遠街口老致和堂主人啓 東532

揚謝三日愈白濁丸獲效

申江盆湯弄中市譚寶宦三齋祖傳馳名三日愈白濁丸余幸獲效特登告白報恩揚名 蘇城張爾康拜啓 東479

洗

此藥水統治一切瘡症白濁爛鴉瘡爛疳鹹瘡濕熱疳用此藥水洗患處立能解毒消腫[illegible]

太

本公司於西歷一千七百十[illegible]年開設至一千八百八十五年計共保過險銀三萬二千[illegible]

大

接呂宋電知英七月票頭彩三萬八千九百十七號二彩四萬零三百十二號三彩一萬[illegible]

新遷移六馬路

角半小孩十歲以下者減半惟起碼須一角每夜七點鐘開門八點鐘下開演每禮拜四點鐘開午添演日戲三六門四點半鐘演禮拜日停演一天此布 庚339

上海匯豐銀行

本銀行增立新章代人收儲銀洋每次一圓起至一百元皆可代爲收存計每年祗可代存一人收存洋一千二百元比連年代存極多由一人可共收存洋本銀行利息每百元每年計洋三元五角惟不可代收存洋一千元本銀行利息每百元極少之數由年所存洋計算結算每年照此計算所存之款均可隨時提取或有來往銀行存款之法每日十點鐘開行至下午三點鐘止帳簿或照帳簿或付時須將銀行每日於早者本行抽提以此項存帳簿收來行計明銀銀款止 己1000

善治眼睛耳聾喉鼻諸般雜症

啓者今有英格理醫士到滬眼目口鼻生諸症或耳鳴目昏花目者即在腦膜之痒風火筋等或凡有並眼腦炎紅年恐善夫者有就式台鏡疾內日海恐至便 眼目生眩風落淚總不也論及變眼近自能立來故人凡遵格醫非致古工盡家遠 皆傳受生逢可不醫者治愈多非商人自無之凡不到今中寓上海大馬路東南角

便是大英醫館主人謹白 庚338

洗爛瘡藥水

此藥水統治一切瘡症白濁 此爛腳瘡癤痛處立能解毒消腫 止痛而神效即洗患處立見功 全愈 後陰發癢紅腫等症洗之立愈 趙同春堂在上海老巡捕房對 門○杭州大井巷鴻昌○蘇州 養育巷德記○無錫北門德記 ○鎮江得利行發售 庚469

召租

西門外鳳翔里市面街房一所內有洋庫門二弄每幢洋元二元○一角又八間樓房合同一角大馬路錦名者帳城橋面議 庚544

味蒓園新更遊例

惟士女與游一角者看戲一角均免校書僕重 庚384

試看靈驗丸散

本堂所製丸散花露藥酒膏丹靡不認真配合常年於夏間每逢五十日在門首敬送丸散俱蒙頌揚載道早登申報現市上丸散高底不一也須認明本堂諸君倘有懷疑請駕至小店比試可也 壽星葫蘆散每包洋五十文 辟瘟紅靈丹每瓶洋二角 辟瘟丹大每瓶洋八十文 小每塊二十文 磁瓶臥龍丹每瓶洋七十文 伯四十瓶 餘價目難以盡述 開設英租界石路北致遠街口補老致和堂主人啓 庚532

太陽保火險公司

本公司開設於一千八百七十年計至西歷一千八百五十年共保險一千三百萬二千七百年在保三萬八千三百磅之價取險可價目照上海最廉現在切貨物取本行保中國房屋及一切馬路三號門牌寫字間在司保險者請移玉至本行經理人告白 庚181

大彩電報

接宋電知英七月票頭彩萬八千九百十七號二彩萬零三百二十二號三彩一萬三千六百四十四號四彩八千六百四十六號坝售一萬大票零市紳商惠顧兼收紅票八皆市紳商惠顧購原票價八萬月件不悞此佈 上海廣惠和 廣揚興 廣泰祥 同啓 庚540

揚州三日愈白濁丸獲效

申江盆湯弄中市譚寶官齋袓傳馳名三日愈白濁丸余特登告白報效恩揚名蘇城張富康拜啓 庚479

SCOTT'S EMULSION

OF PURE COD LIVER OIL.

服創製乳白洋鹹魚肝油

力老少羸怯諸病益人氣血長人皮肉歷經泰西名醫試驗著效今在屈臣氏大藥房上海香港福州漢口天津及中土各埠屈臣氏大藥房兩家分鋪均有出售 庚338

廣東普仁堂膏丹丸散發售

參茸衞生丸 每丸二角五
止咳化痰丸 每瓶洋二角
參茸白鳳丸 每丸洋一角
婦科白帶丸 每丸二角五
扶陽健順丸 每兩洋二角五
調經乾坤丸 每丸洋一角
人參鎮痛丸 每丸洋一角
經期腳痛丸 每丸洋五角
龍延腹痛丸 每瓶洋二角
龍鞭戒煙丸 每瓶洋二角
四斤喘哮丸 每兩洋一角
赤腳壯陽丸 每兩洋一角
金鎖大仙丸 每兩洋二角
全鹿固精丸 每兩洋三角
九製滋腎丸 每丸洋三分
胃坤蒼朮丸 每丸洋一分
追風至寶丹 每瓶洋一角
小兒蘇合丸 每瓶洋三角
立止回春丹 每瓶洋三角
花柳白濁丸 每兩洋五角
三鞭樓毒丸 每兩洋四角
參茸壯陽酒 每筋洋一角
斷蛇三貫丸 每兩洋一元半
紅毛虎骨酒 每斤洋八角
虎骨金鑑膏 每兩洋一元

本號向在廣東精製丸散膏丹俱用上品藥料氣味不同價廉試辨今特分設上洋棋盤街開張 庚455

上洋棋盤街普仁堂啓

一寄安慶城內四牌樓廣生洋貨號發售

廣東普澤園

承施救危痧藥

驟染時症危險不測全賴上藥起死回生本園存心救人大貨不偽誤人大十四中八念八小瓶一百念散雖逃天命之大十四小八念十一散平瓶小九活痧紅藥每小八念大瓶午丹十時中九念八 匯紫金錠辟瘟丹塊一二十五六小如意油茶點二十小十九 念四瓶正氣丸保和丸各六十粒多大十二 厚價廉頭承善提福建陳觀察儲施痧藥洋七十元 囑逢善士採辦痧藥等概收九折將功項作補 數以廣善舉 上海棋盤街 庚535

粵東廣福林丸藥

舖在上洋老巡捕房對門

媛腎滋陰丸 胃補神腎 太和保合丸 兒科回春丹 斷根心痛散 驗治異常大瓶三角小瓶一角五 庚476

精造機器

本廠開設虹口礮台... 船隻小輪船汽爐機器抽水機器各種大小機器... 鍋鑪車床各式機器 價目克己 欲光顧者請至上海虹口鎮昌機器廠面議可也 庚...

廣東遐齡齋老舖始創馳名蠟丸膏丹

參茸衞生丸 鹿茸白鳳丸 扶陽坤順丸 調經種子丸 牛黃清心丸 人參再造丸 舒筋活絡丸 鹿茸健脾丸 熊膽追風丸 追風蘇合丸 藿香正氣丸 金錢白帶丸 赤腳回春丹 立止咳嗽丸 五淋白濁丸 神效午時茶 萬應坤丹 產後生化丹 萬毛保赤丹 紅血丹 養血戒煙丸 九製戒煙丸 龍涎養精丸 精製美容膏 原 一一一

每個二角五 每個一角 每個二角 每兩一角 每兩一角五 每兩二角五 每兩三角 每兩三角五 每兩一角 每個二角 每個一角 每個三分半 每個二分 每兩一角 每兩五角 每兩四角 每瓶一角 每瓶一角 每兩五角 每一兩二角半 每個一元

舖在上海英界棋盤街分設漢口四馬路杭州清和坊口江西文萃巷口

上海英大馬路老德記首起藥房

本藥房於道光二十二年上海通商之初首先開創所有出售各藥皆係極貴料品格物製煉無論內外病症皆給藥不見功復承中西仕商嘉許信任溫語褒揚誠恐遠地未得周詳僅摘試驗靈藥循序列報開於後其餘無數藥味不能盡載於茲兼售印書機器照相玻璃鏡藥水等件如蒙惠顧價從廉此佈分舖京都正陽門外天津院署前漢口新增南坡子街雙井巷本埠四馬路 計開

欽差大臣兵部左侍郎承襲一等毅勇侯 曾紀澤 匡救情殷 紀澤 老德記 大藥房 題贈

痔瘡斷根藥 癩瘡平癤藥 新製臭蟲藥 小兒諸瘡膏 清香固齒膏 治疔瘡油膏 戒烟白藥粉 戒烟白精粉 治咳嗽癬藥 患腳子瘡藥 治瘀疬狐臭粉 兩腋狐臭粉

玉桂延壽酒 治瘧氣鋼片 醫痧香糖漿 清涼益血藥 補氣丹樂粉 暑天癬藥粉 治諸瘀氣 吃色油膏 藍色油膏 白色油膏 黃色油膏 含口油膏 庚511

上海屈臣氏大藥房發售各種妙藥

靈效祛風藥水 此藥水能去風祛濕消脹止痛凡風寒暑濕發出四肢將此藥搽之立見功效 濕氣搽藥水 專治婦女身虛致患白帶淫症既 婦人虛損藥水 此症則月事不能調斷難受孕也 白帶藥 患此酒必不能消食 開胃消食酒 此藥能調和衛生補精神養顏益壽 百補藥酒 積滯善調和營衛滋補 風癱半身藥水 此藥水善能調和營衛活絡 不遂藥水 舒筋專治左癱右瘓四肢麻木等症 延年益壽酒 此酒不燥不熱性質純和最能補氣 玉桂藥酒 血溫中暖胃舒暢筋骨引火歸原 急救烟毒藥水 此藥水專救誤食生洋烟及誤服各種毒物危急等症服法詳列 洋烟止戒烟 此藥水專治因戒烟者起肚痛甚至 精神止痛藥水 專治一轉痢身體虛弱百病叢生等症 肚疴外傷藥水 因疴一轉痢身體虛弱 內損跌打藥丸 專治疼痛等症 跌打損傷 砂淋血淋 此藥能消除一切刀棒所傷破風作痛腫伏痰諸病 尿淋 此等症無論花柳淋濁霍亂絞腸痧諸症 此等症服之力能透濁通閉塞毒或濕熱蓄結致成病矣

以上各欵服法及價銀均另有仿單詳列茲不再贅尚有無數藥料容後續登 庚528

五月念五日上海新茶行情列左

茶行	茶號	價
春華祥	泰和行 呂春	一二 百五 十四
又	仁記行 奇香	二百二十 下
又	瑞昌行 瑞珍	一二百零四 一六
謙慎安	品香 又	一百四 一六
源興隆	壽眉	六十六 二四
萃豐	瑞春	二百六十八 一九六
久成	三芳	四百二十二 一九
行太	強字	四百一十二 一八七五
又	又	四百六十六 一七五
又	奇香	三百二十二 一八五
又	禮記行	五百 一七五
又	康字	三百二 一八五
又	零碎	
春華祥	旗昌行	二百一二 一五
行升	丹桂	一百三十二 一四五
又	順泰	一百八十六 二五
又	慧記	三百九十 二二五
又	義大	二百六十六 一八五
又	若	四百零八 一八
又	受字	三百九十 一九五
又	斯美	
萃豐	同字	三百八十六 一九七五
又	之字	四百三十二 一九五
久成	斯聲	三百二十二 一四二五
	五美	一百零二 一四二五

五月念六日錢洋行情列左

洋	七錢二分七釐七毫半
洋拆	無市
洋拆	二錢四分
拆頭	無市
本洋	七錢二分八釐
銀頭	一千文
找錢洋	一千三百三十六文
找錢市	一千三百三十五文
卡牌	一千零十文
衣	

五月念六日進口船禮拜六

甯波輪船由香港 禪臣洋行
江天 又由甯波 招商總局
海昌 又由溫州 招商總局
江永 又由長江 招商總局
通州 又由牛莊 太古公司
美富 又由汕頭 招商總局
西渡有西 由東洋 三井洋行
㕵利 又由長江 麥邊洋行
益利 又由長江 和興公司
失地 又由香港 英公司行
新盛 又由天津 招商總局

念八日出口船禮拜一

南昌輪船晚往暹羅春玻璃埠 太古公司
美富 又晚往牛莊 招商總局
華利 又晚往長江 麥邊洋行
益利 又晚往長江 和興公司
宜昌 又下午往甯波 太古公司
通州 又晚往煙臺天津 太古公司
江永 又晚往長江 招商總局
甯波 又晚往香港粵省 禪臣洋行
高陞 又下午往甯波 怡和洋行
普濟 又晚往天津 招商總局
海昌 又下午往甯波溫州 招商總局

念九日出口船禮拜二

北京輪船晚往長江 太古公司
黃埔 又晚往烟臺牛莊 太古公司
江天 又下午往甯波 招商總局

三十日出口船禮拜三

益生輪船往汕頭香港省城 怡和洋行
福和 又晚往長江 怡和洋行
廣利 又晚往香港粵省 招商總局